

РЕШЕНИЕ № 168/1999 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 26 ноември 1999 година

за изменение на приложение IV (Енергетрика) към Споразумението на ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, коригирано от Протокола за корекция на Споразумението за Европейско икономическо пространство, наричано за краткост „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение IV към Споразумението беше изменено от Решение № 29/1999 на Съвместния комитет на ЕИП от 26 март 1999 г.¹
- (2) Директива 96/92/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 декември 1996 г. относно общите правила за вътрешен пазар на електроенергия², трябва да се включи към Споразумението.
- (3) Делът на националния пазар, съгласно член 19, параграф 1 от Директива 96/92/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, за целите на Споразумението се базира на изчислението на средния дял на Общността от пазара на електроенергия,

РЕШИ:

Член I

Следната точка се добавя след точка 13 (Директива 96/57/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от приложение IV към Споразумението:

„14. **396 L 0092:** Директива 96/92/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 декември 1996 г. относно общите правила за вътрешен пазар на електроенергия (ОВ L 27, 30.1.1997 г., стр. 20).

Разпоредбите на директивата, за целите на настоящото споразумение, да се четат със следните адаптации:

- а) в член 3, параграф 2, “съответните разпоредби на Договора, и по-специално член 90” да се чете “съответните разпоредби на Споразумението за ЕИП, и по-специално член 59”;

¹ ОВ L 266, 19.10.2000 г., стр. 5.

² ОВ L 27, 30.1.1997 г., стр. 20.

- б) в член 3, параграф 3, “член 90 от Договора” да се чете „член 59 от Споразумението за ЕИП”;
- в) в член 3, параграф 3, думите “Интересите на Общността” да се четат “Интересите на договарящите се страни”;
- г) в член 7, параграф 2, се добавя следното в края: “съгласно и адаптирано за целите на Споразумението за ЕИП”;
- д) в член 14, параграф 2, се добавя следното в първото изречение: “съгласно и адаптирано за целите на Споразумението за ЕИП”;
- е) в член 14, параграф 5, фразата “Седма директива 83/349/ЕИО на Съвета от 13 юни 1983 г. на база член 54, параграф 3, буква ж) от Договора, относно консолидираните отчети” да се чете “Седма директива 83/349/ЕИО на Съвета от 13 юни 1983 г. на база член 54, параграф 3, буква ж) от Договора относно консолидираните отчети съгласно, и адаптирано за целите на Споразумението за ЕИ”;
- ж) задължението на държавите-членки, определено в член 19, параграфи 1 и 2, да отчитат цифри за електроенергия, консумирана от крайните потребители за целите на изчисление на средния дял на Общността, определящ степента на отваряне на пазара, не се прилага спрямо страните от ЕАСТ;
- з) в член 22, думите “разпоредбите на Договора, и по-специално член 86 от него” да се чете “разпоредбите на Споразумението за ЕИП и по-специално член 54 от него”;
- и) онези страни от ЕАСТ, в които са поети ангажименти и са дадени гаранции преди влизането в сила на Решение на Съвместния комитет за ЕИП № 168/1999 от 26 ноември 1999 г., и които може да не се възползват от разпоредбите на горесцитираното решение, може да подадат молба за преходен режим съгласно член 24, параграфи 1 и 2. Молби за преходен режим се отправят към надзорния орган на ЕАСТ не по-късно от 6 месеца след влизане в сила на Решение 168/1999 на Съвместния комитет за ЕИП № от 26 ноември 1999 г.;
- й) в член 24, параграф 3, се добавя следното в последното изречение: “Исландия и Лихтенщайн”;

- к) в член 27, параграф 2, се добавя следното в края: “Исландия и Лихтенщайн могат, поради специфичните технически характеристики на техните електроенергийни системи, да получат допълнителен период от 2 години след влизане в сила на Решение № 168/1999 на Съвместния комитет за ЕИП от 26 ноември 1999 г., за да приложат задълженията, произтичащи от директивата.”,,

Член 2

Текстовете на Директива 96/92/ЕО на Европейския парламент и на Съвета на исландски и норвежки език, които са приложени към съответните езикови версии на настоящото решение, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 27 ноември 1999 г., при условие, че всички нотификации, изисквани по член 103, параграф 1 от Споразумението, са отправени към Съвместния комитет на ЕИП.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в приложението за ЕИП на *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 26 ноември 1999 година.

За Съвместния комитет на ЕИП:

Председател

N. v. LIECHTENSTEIN